

في رسالة الغفران لأبي العلاء

بقلم

السباعي بيومي الأستاذ بدار العلوم

- ١ -

تمهيد

كان يعيش بمدينة حلب في أخريات القرن الرابع الهجري وأوائل الخامس ، رجل تأدب بأدب أهلها هو أبو الحسن علي بن منصور القارح بن طالب الحلبي ، وقد درس في المدينة المذكورة على علمائها كابن خالويه ، وعلى أديبائها كآبي الحسن المغربي ، وفي شبابه ارتحل عنها إلى بغداد فدرس على أبي علي الفارسي وأبي سعيد السيرافي وعلى بن عيسى الرمانى وأبي عبد الله المرزبانى وأبي حفص الكتباني ، ولما استوعب ما عندهم وعلم سفر أبي الحسن المغربي المذكور إلى مصر شغص إليه فيها فدارسه زماناً ثم خرج منها إلى الحجاز حاجاً ، ولكنه أقام في تلك الأماكن المقدسة خمس سنين عاد بعدها إلى مصر ، فلم يزل بها حتى قتل أبو الحسن المغربي على يد الحاكم الفاطمي سنة ٣٩٧ ، وهرب ابنه أبو القاسم المغربي إلى ميفارقين على الفرات فهرب معه .

ولما كان أبو القاسم المذكور كثير التنقل بين مدن تلك الأصقاع ، كثر تغفل ابن القارح معه ، وصادف أن تعرف في مدينة آمد بأبي الفرج الزهرجى فأعجب أبو الفرج بعلمه وأدبه ، وكان أبو العلاء إذ ذاك قد طبقت شهرته العلمية الأدبية وعلمته

الحرر الفلسفي الآفاق ، وعزم ابن القارح على قصده في معرفته خمله أبو الفرج هذا الى أبي العلاء رسالة إعجاب منه بمكانته تلك ، وأخرى لابن القارح بمثل ذلك ، غير أن سوء الحظ أو حسنه لا ندرى ، جعل غاديا يعدو على رجل ابن القارح بالسرقة وفيه الرسالتان ، فأنشأ ابن القارح الى أبي العلاء رسالة منه اليه بديلا من رسالة الزهرجى في موضوعها ، قال فيما قال من تصديرها بعد الاستفتاح : -

كتاني أطال الله بقاء مولانا الشيخ الجليل ومد مدته وأدام كفايته وسعادته ، وجعلني فداؤه وقدمني قبله على الصحة والحقيقة وعمد القصد والعقيدة ، وليس على مجاز اللفظ ويجرى الكتابة ولا على تنقص وخلابه وتحجب ومسامحه ، ولا كما قال بعضهم وقد عاد صديقا له ، كيف تجدك جعلني الله فداك ، وهو يقصد تحببا ويريد تملقا ، ويظن أنه قد أسدى جميلا يشكره صاحبه إن نهض واستقل ويكافئه عليه إن أفاق وأبل ، عن سلامة تماما بحضور حضرته وعافية نظامها بالتشرف بشريف عزته وميمون نقيبته وطلبعته ، ويعلم الله الكريم قدست أستاؤه . أتى لو حننت اليه أدام الله تأييده حنين الواله الى بكرها وذات الفرج الى وكرها . أو الحماسة الى الفها أو الغزالة الى خشفها ، لكن ذلك مما تغير الليالي والايام والعصور والأعوام لكنته حنين الظمان الى الماء ، والحنائف الى الأمن . والسلام الى السلامة ، والغريق الى النجاة والقلق الى السكون ، بل حنين نفسه النفسية الى الحمد والمجد . فاني رأيت نزاعها اليهما نزاع الاستقصات الى عناصرها والاركان الى جواهرها . فان ودب الله في ملا من العمر أن يؤنسني برؤيته ويعلقني بحبل مودته ، صرت كسارى الليل ألقى عصاه وأحمد معراه ، وقر عينا ونعم بالا ، وكان كمن لم يحسه سوء . ولم يتخوفه عدو ولا نهكه رواح ولا غدو . وعسى الله أن يمن بذلك بيومه أو بئانه وبه الثقة . ولنا أسأل الله على التذاني والنوى والعباد ، إمتاعه بالفضل الذي استعنى على عاتقه وغاربه . فمن مر على بحره الهياج ونظر في لآلئ بدره الوهاج . خليق بأن يكبر قلبه بأنامله . وينبؤ طبعه عن رسائله . الا أن يلقي اليه بالمقاليذ أو يستوهبه إقليدا من الأقاليد . فيكون مقسوبا اليه ومحسوبا عليه ، ونازلا في شعبه وأحد أصحابه وحزبه ، وشرارة ناره وقراضة ديناره ، وسمل بحره ومدم غمره ، وهيهات ،

ضاق فتر عن شبر وليس التكحل في العينين كالكحل . خلق سخيا لامتساخيا وليس
السخي من يتساخي : وأخلاق النفس تلزمها لزوم الألوان لا بد أن لا يقدر الأبيض
على السواد ولا الأسود على البياض . ولا الشجاع على الجبن ولا الجبان على الشجاعة
قال أبو بكر العرزمي

يفر جبان القوم عن أم رأسه ويحمي شجاع القوم من لا يناسبه
ويرزق معروف الجواد عدوه ويحرم معروف البخيل أقاربه
ومن لا يكف الجهل عن يوده فسوف يكف الجهل عن يوائبه
ومن أين للضباب صوب السحاب وللغراب هدى العقاب ، وكيف وقد أصبح
ذكره في مواسم الذكر أذانا وعلى معالم الشكر لسانا . فمن دافع العيان وكابر
الأنس والجنان واستبد بالآفك والبهتان ، كان كمن صالب بوقاحته الحجر وحاسن
بقباحته القمر وهذى وهذر وتعاطى فقر . وكان كمنجوم بلمم فعفر ونادى على
نفسه بالتمتع في البدو والحضر . وكان كمن قال من يعنيه ولا يشك فيه
كنماطح صخرة يوما ليوهنها فلم يضرها وأوهى قرنه الوعل
وروى أن رسول الله صلى الله عليه وزاده شرفا لديه . قال : لعن الله ذا
الوجهين لعن الله ذا اللسانين لعن الله كل شقار لعن الله كل قتات ،
وبعد أن طوف ابن القارح في رسالته هذه على كثير من العلماء والأدباء
والشعراء والفلاسفة والمتنبين ، والزنادقة والملحدن وغير هؤلاء هؤلاء فتحدث
اليهم وتحدث عنهم . مظهرا علم نفسه وأدب شخصه ، في أسلوب يرجو من ورائه
حمل أبي العلاء على الاعتراف بفضله والتقدير لأبيه ، ختم الرسالة بقوله
تمت الرسالة والحمد لله وصلواته على محمد وخيرة آل ، وما فرغت من هذه
السوداء . حتى ثارت بي السوداء ، وأنا أعتذر من خطي فيها أو زلال ، فإن الخطأ مع
الاعتذار والاجتهاد والنحرى موضوع عن الخطي ، ومن الذي يؤق الكمال فيكحل
قال عمر بن الخطاب ، رحم الله أمرا أهدي إلى عيون ، وأسأله أدام الله عزه
تشريفي بالجواب عنها ، فإن هذه الرسالة على ما بها ، قد استحسنت وكتبت عني
وسمعت مني ، وشرقتها باسمه وطرزتها بذكره — وإذا جاء جواب هذه سيرتها
بجلب وغيرها إن شاء الله وبه الثقة وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم

لم يكن من أبي العلاء وقد طلب منه ابن القارح عن تلك الرسالة الجواب ، إلا أن يكتب رسالة الأجابه ، أطول مما كتب ابن القارح ، وأعق فيما قصد وأشمل لما أراد ، بحيث تخرجه متى قرأها ، طارحاً لأعجابه بنفسه قابعا في أسئال التواضع ، لا متطاولا في حلل الخيلاء ، ولم يشأ أن يقف منه عند الرد برسالة على رسالة بل أحبها رسالة أخرى أنشأها ابتداء ، فجاءت وحيدة عصرها فريدة دهرها متوجة كل ما سبقها من قصص عربي ، بتاج العبقرية والفخار ، هي رسالة الغفران .
وبعد فأما جواب المعري عن رسالة ابن القارح فحسبنا فيه إشارتنا إليه .
وأما رسالة غفرانه فهي معنانا فيما قصدنا ، واليك التعريف بها تحت العناوين التي اخترنا : —

أولاً - استخلاص الرسالة ومناقشتها

بدأ المعري رسالة الغفران بقوله : —

«وصلتني الرسالة التي بجرها بالحكم مسجور ومن قرأها لاشك مأجور ، إذ كانت تأمر بتقيل الشرع وتعييب من ترك أصلا إلى فرع . ففرقت في أواج بدعها الزاخرة وعجبت من اتساق عقودها الفاخرة . ومثلها من شفع وقرب عند الله ونفع ، وفي قدرة ربنا جلّت عظمته ، أن يجعل كل حرف منها شبح نور لا يمتزج بمقال الزور ، ولعله سيجانه قد نصب لسطورها المنجية من اللهب معاريج من الفضة أو الذهب ، تعرج بها الملائكة من الارض الراكدة الى السماء الصاعدة ، بدليل الآيه «اليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه» ، وهذه الكلمة الطيبة كأنها المعنية بقوله «ألم تر كيف ضرب الله مثلا كلمة طيبة كشجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها في السماء تؤتي أكلها كل حين بأذن ربها» ، وفي تلك السطور كلم كثير كله عند الله تقدس أثير ، وقد غرس لمولانا الشيخ الجليل ان شاء الله بذلك الثناء شجر في الجنة لذيذ اجتناء ، كل شجرة منه تأخذ ما بين المشرق الى المغرب بظل غاط ، والوالدان المخلدون في ظلال تلك الشجر قيام وقعود يقولون - والله القادر على كل شيء عزيز -
«نحن وهذه الشجر صلة من الله لعل بن منصور نجياً له الى نفخ الصور»

ثم أخذ يصف ، ما يجري في أصول ذلك الشجر من الانهار المتدفقة بماء الحيوان وأنهار
 اللبن الذي لم يتغير طعمه وأنهار العسل المصفى وأنهار الخمر التي لا غول فيها ولا نأثم ،
 الى ما يتصل بهذه الاشياء كلها مما جرت به عادة العرب في العاجلة وما ساقته الشرائع من
 وصفها في الآجلة ، تفخيما لشاهها وتحديدا للناس فيها ، حتى اذا ما انتهى من تلك الاوصاف
 التي أضفى تخيل أن ابن القارح وقد استحق تلك الرتبة ، قد سعد به اليها في الفردوس
 فاصطفى له من الندماء الادباء من اصطفى وهنا يبدأ الحديث عن أولئك الندماء
 في تخيلهم أول ما يتخيل قد نزع الله ما في صدورهم من غل اخوانا على سرر متقابلين ،
 فغلب قد غسل صدره من الحقد على المبرد ، وسيبويه قد رحض قلبه من الضغن على
 الكسائي ، وأبو عبيدة قد صفت طويته الاصمعي ، فاذا ما عب مع أولئك من أنهار
 الرحيق ، خطر له حديث شيء كان يسمى في الدار القانية ، الزهرة ، واذا نجيب من
 نجيب الجنة قد خلق من ياقوت ودر فيركبه ويسبح في جو بعد عن الحر والقر ، وفي
 هذه الزهرة يتلاقى بمن أراد أن يتلاقى في الجنة من أهلها المستحقين لها على حسب
 تقدير الناس في القانية ، وعن غفر الله لهم لأسباب علمها منهم على غير ما كان
 أولئك الناس يتوقعون فيهم - وهو من أجل هذه الأسباب العافرة سمي رسالته
 رسالة الغفران - وذلك كاعشى قيس الذي غفر له بقصيده التي قصد بها الى الرسول ﷺ
 لولا أن صدرته عنه قریش لشبهه عن الخمر ، وبأهلها من دقة في التصوير حين أردف
 ذلك بأمر حرمت على الأعشى خمر الجنة لا يثاره خمر الدنيا على المضى الى رسول
 الله تأثرا بذلك انتهى عنها ، وكرهير بن أبي سلمى الذي غفر له بوصاته بشبه أن
 يتمسكوا بجبل النور الذي رآه في منامه قد تدلى من السماء ، وكعبيد بن الأبرص
 الذي غفر له ببيته ومن يسأل الناس بحر موه : وسائل الله لا يخيب ، هذا البيت الذي
 لم يزل كلما أنشده الناس يخفف من عذاب عبيد حتى لم يبق عليه عذاب . وكعدى
 ابن زيد الذي غفر له أنه كان في الجاهلية على دين المسيح . وكتابغة بنى ذبيان الذي
 غفر له اقتراره بالله في جاهليته وتمظيمه بيته وحججه لإياه .

أما الاولون فكان منهم أبو ذؤيب الهذلي والناطقة الجعدي وليبد العامري
 وحسان الانصاري وجران النود النخري ثم عورار قيس الخمسة - الشاخ بن ضرار ،

وعبرو بن أحر وعبيد بن الحصين، وحيد بن ثور، وميم بن أبي مقبل - وما كان ألبقه في أن يجرى الحديث مع كل واحد من هؤلاء في الوادي الذي يطرد وتياره ويتوأم وأدبه ويشبه فيه عن ناحية تكشف غامضا أو تدفع ريبا - بل ما كان ألبقه أن يتخيل تمima - وقد أنساه هول الحساب شعره - يقول لابن القارح وقد بقي له أدبه ، أن حفظك لمبقي عليك كأنك لم تشهد هول الحساب يوم المحشر ، ليكون جواب ابن القارح له ، أنا أقص عليك قصتي يوم الموقف ، وهنا يفرض الحديث في هول ذلك اليوم وما كانت حاله منه . فيذكر أنه تشفع فيه بشعره الى رضوان وزفر فلم يعد عليه بنفع . وأنه التقى بحمزة بن عبد المطلب عن طريق شعره أيضا فلم يفده بشئ . غير أنه أنفذ معه رسولا الى علي بن أبي طالب ليتوصل اليه بما كان من توبته . وأنه ذهب وتوصل بها فسأله على الشاهد عليها ، فشهد له قاضي حلب وعدوها أيامه ، وهنا يرد الخوض ويتمسح بفاطمة الزهراء ومن معها من سائر العترة أن تريحه من هول الموقف وتعجل بمصيره إلى الجنة ، فتعهد بذلك له إلى أخيها إبراهيم الذي أمره أن يتعلق بركابه ، وأوصله إلى صاحب الشفاعة أبيهما محمد صلوات الله عليه وآله صاحب الموقف فتشفع له بتوبته ويأذن له بدخول الجنة ، ولكن أتى له بعبور الصراط لولا جارية للزهراء أمرتها سيدتها أن تجيزه فأجازته ووهبتها له ، حتى إذا ما صار على باب الجنة توقف رضوان وإذا إبراهيم بن الرسول قد عاد إليه فجذبه جذبة حصلت في الجنة ، وقد بقي له أدبه وحفظه ما نرفه هول موقف ولا نهكه تدقيق حساب .

وهنا يدوله أن يطلع إلى أهل النار لينظر ما هم فيه من جحيم ، فيعظم شكره على ما رأى لأهل الجنة من نعيم ، فيسير وإذا هو يرى في أقصى الجنة بيتا كأنه كوخ أمة راعية ، أمامه شجرة قمينة ليست بذات ثمر ، وفيه رجل ليس عليه نور أهل الجنة ، ولم يكن ذلك الرجل إلا الخطيئة ، فيعجب له ويسأله كيف رضى بهذا البيت ، فيقول والله ما وصلت إليه إلا بعد هياط ومياط ، وما كان ذلك إلا لصدقي في ذم نفسي ، أما قول

من يفعل الخير لا يعدم جوازه لا يذهب العرف بين الله والناس

فلم يغفر لي لأني قتله ولم أعمل به ، فإذا ما سأله عن الزرقان بن بدر قال هو رئيس في الآخرة كما كان رئيسا في الدنيا ، انتفع بهجاء ولم ينتفع غيره بمديحي ، وبينما يسير في طريقه إلى الجحيم إذا هو بمدائن ليس عليها نور الشعشعاني الذي لمدائن الجنة ، فيسأل ما هذه فيجيبه بعض الملائكة هذه جنة من آمن بمحمد من العفاريت ، فيعدل إليها تلهسا لبعض الأعاجيب فيها ، وإذا هو بشيخ منهم استسماه فقال أنا الخيتور أحد بني الشيبان الذين ليسوا من ولد إبليس إنما هم من الجن الذين كانوا يسكنون الأرض قبل ولد آدم ﷺ ، فيقول وما كنتك لا كرمك بالكسبية فيقول أبو هدرش ، ثم يدور بينهم الحديث حول أشجار الجن وينتهي بأن ينشده ذلك الشيخ قصيدتين من شعره . يذكر في أولاهما ما كان من تمرده وإيذائه قبل أن يؤمن ، ويقص في الثانية حديث الرجم وأشياء من إيذائه وغواياته التي لم تزل دأبه حتى آمن ، فانقلب من أهل الجهاد والغزوات كما حدث في كثير من الآيات .

وإذا ما انتهى به المطاف إلى أقصى الجنة رأى هنالك الخفساء تطل على أخيها صخر في الجحيم كالجبل الشامخ والنار تضطرم في رأسه كما قالت فيه ، فاطلع فرأى إبليس اللعين في السلاسل والأغلال ، وهنا يبدأ الحديث مع أهل الجحيم ، فيتحدث عن إبليس ومحاولته فتنة بني آدم في الآخرة كما كان دأبه في الدنيا ، وعن بشار وبده عند إبليس لتفويضه إياه على آدم ، وعن امرئ القيس وتكذيبه نسبة الشعر المسمط إليه ، وعن عثرة وخطئه في دعواه عدم ترك الأول للآخر من الشعر شيئا ، وعن علقمة وسوء رأيه في النساء ، وعن عمرو بن كلثوم وسناده في معلقته ، وعن الحارث الإشكري فيما أخذ عليه وما استحسن له ، وعن طرفة في سمولاميته والحقيقة فيمن الأمر بقتله ، وعن أوس بن حجر وتضارب الرواة في نسبة بعض الآيات إليه أو إلى النابغة الذبياني ، وعن أبي كبير الهذلي وضيق عطشه بالقريض لتشابه المبادئ في كل قصائده على قلمها ، وعن الأخطل في صفته الخمر وإقامته على النصرانية ورتوعه في مراتع الضلال مع يزيد بن معاوية وتهكمه بشعائر الإسلام ، ثم عن مهلهل وتقصيده القصيد ، والشنفرى وقلة شكواه كأصحابه في النار أخذا بقوله ،

في الفانية ، ولالصبر إن لم ينفع الشكو أجل ، وتأبط شرا وتكذبه عن نفسه نكاح
الغيلان وتقريره أن ما قال في ذلك من شعر إنما كان تقولا وتخرضا على عادة الجاهلين
إلى هنا ويعن له أن يعود إلى محله في الجنة ، فإذا ما عاد لقي آدم أبا البشر وصاله
عن نسبة الشعر إليه ، فيثفيه له ويصيح فيه ، د لا حول ولا قوة الا بالله. كذبت
على خالقكم وربكم ثم على آدم أبيكم ثم على حواء أمكم وكذب بعضكم على بعض ،
فترك ضاربا في غيطان الجنة إلى جنان الحور ، وإذا هو يرى آياتنا ليس لها
سموق آيات الجنة هي آيات الرجاز فيقول تبارك العزيز الوهاب لقد صدق الحديث
المروى : إن الله يحب معالي الأمور ويكره سفافها ، وإن الرجز لمن سفساف
القريض قصرتم أيها النفر فقصر بكم وهنا يدور بينه وبين رؤية في ذلك حجاج
يطول حتى يسأل فيه العجاج المخاجة ، فينصرف ابن القارح إلى متاعه في الجنة
يعب من رحيقها بين حوره وولدانه ، فإذا ما تمت في خاطره أن يلحقه ما كان
يلحق أخا الندام من فتور ، وقع في ذلك على مفرش من السندس في سرير ، وإذا
السرير تحمله جوار وغلمان إلى محله المشيد في دار الخلود ، وكلما مر بشجرة فضحته
بالمسك وماء الورد قد خلط بالكافور ، وانقضت ممارها من أغصانها بقدرة الله إلى
فيه ، كل ذلك وأهل الجنة يتلقونه بالوان التحية والترحيب ، وآخر دعواهم
— كما أخبر القرآن — أن الحمد لله رب العالمين.

السباعي بسوى